IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO INNOVAZIONE E PROGETTI

DISPOSIZIONE N. **46**

DI DATA: **21/07/2021**

OGGETTO: **SERVIZIO INTERPRETARIATO LINGUISTICO ITALIANO<>INGLESE PER WORKSHOP DA REMOTO TRA COMUNI NARNI-RETHYMNO DEL 06/07/2021**
AFFIDAMENTO DIRETTO E IMPEGNO
PROGETTO URBAN TRANSPORTS
CODICE PROGETTO: 99163, CUP: J92F19000030007
CIG: Z2B3251247

☑ Pubblicazione ai sensi dell'art. 23 c.1 del D.Lgs. 33/2013

Visto riservato alla Sezione Amministrazione e Personale

☐ non comporta impegno di spesa

LISANDRO ELENA

LISANDRO ELENA
2021.07.27 17:57:53 +02'00'

☑ impegno 1045/2021

☐ accertamento

AREA SCIENCE PARK
AREA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA DI TRIESTE
Ente Pubblico Nazionale di Ricerca
Padriciano, 99 | 34149 Trieste | Italy
+39 040 3755111
+39 040 226698
P.IVA 00531590321
urp@areasciencepark.it
protocollo@pec.areasciencepark.it
www.areasciencepark.it
ISO 9001:2015

IL DIRETTORE DELL'ISTITUTO INNOVAZIONE E PROGETTI

VISTA la determinazione del Presidente n. 9 di data 20/06/2019 e la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 48 di data 28/06/2019, con le quale si autorizzava la presentazione del progetto "URBAN TRANSPORTS" a valere sul secondo e ultimo bando del Programma Interreg MED 2014-2020 per progetti orizzontali;

PRESO ATTO che il progetto Urban Transports è stato ammesso a finanziamento come da graduatoria pubblicata nel sito del Programma d.d. 21/10/2019 e che le date di avvio e chiusura del progetto sono 01/11/2019 – 30/06/2022;

VISTA la firma del Contratto di Finanziamento tra l'Autorità di Gestione del Programma Interreg MED 2014-2020, Regione Provence-Alpes-Côte d'Azur e l'Associazione MedCities (capofila del progetto) in data 14/02/2020;

CONSIDERATO che Area Science Park, in qualità di partner tecnico, partecipa alle attività del *Work Package 5 – Capitalization* che, tra le altre, prevede anche l'organizzazione nel periodo giugno – novembre 2021 di alcuni workshop da remoto tra stakeholder di diversi Paesi dell'area mediterranea;

VISTA la prossima organizzazione su piattaforma Zoom del workshop da remoto tra il Comune di Narni e il Comune di Rethymno (Grecia) in data 6 luglio 2021 cui partecipa personale tecnico dei rispettivi uffici di mobilità, competenti per i sistemi implementati di mobilità elettrica condivisa (bike-sharing elettrico, minibus elettrici, pensiline per ricarica con pannelli fotovoltaici);

RAVVISATA l'esigenza di fornire un servizio di interpretariato in simultanea nelle lingue italiano-inglese e viceversa, con n. 2 interpreti professionisti, per facilitare lo scambio linguistico di informazioni e buone prassi nel corso del suddetto incontro;

RICHIAMATO l'articolo 1, comma 450, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, come da ultimo modificato dalla L. n. 145 del 30 dicembre 2018 che prevede che le amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, nonché le autorità indipendenti, per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore a € 5.000,00, non hanno l'obbligo di ricorrere al mercato elettronico della pubblica amministrazione;

VERIFICATO che non vi siano convenzioni Consip attive per l'acquisto di servizi conformi a quelli della presente disposizione;

VISTI l'art. 7, comma 2, del Decreto Legge 7 maggio 2012, n. 52, convertito dalla Legge 6 luglio 2012 n. 94 e l'articolo 1 commi 3 e 4 del Decreto Legge 6 luglio 2012 convertito dalla Legge 7 agosto 2012 n. 135 (norme sull'obbligo dell'utilizzo del MePA);

DATO ATTO che il servizio in oggetto è disponibile sul MePA nella categoria "Servizi Commerciali Vari";

ATTESO che, nel rispetto dei principi di economicità, trasparenza, parità di trattamento e proporzionalità, per individuare l'appaltatore di servizi si è proceduto ad effettuare un'indagine di mercato informale tra le ditte iscritte su MePA;

CONSIDERATO:

- che all'indagine di mercato sono stati invitati 4 operatori economici presenti su scala nazionale e iscritti al MePA. Alla scadenza dei termini sono pervenuti 4 preventivi d'offerta, conservati agli atti e consultabili;
- che il preventivo d'offerta della ditta OMNIA LANGUAGE SOLUTIONS di € 550,00 + IVA 22% è risultato essere il più basso a parità di servizio offerto e condizioni;

DATO ATTO che è stato acquisito il CIG dell'appalto: Z2B3251247 nel rispetto della normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e che lo stesso verrà comunicato al la ditta appaltante;

VERIFICATO il possesso di regolare DURC (Documento Unico di Regolarità Contributiva) e di eventuali annotazioni ANAC;

VISTO l'art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. 76/2020 che prevede l'affidamento diretto per lavori, servizi e forniture di importo inferiore a € 150.000,00;

RICHIAMATO l'art. 1, comma 450, della legge 27 dicembre 2006, n. 296, come modificato dal D.L. 7 maggio 2012, n. 52, nella formulazione introdotta dalla legge di conversione 6 luglio 2012, n. 94 e s.m.i., in merito alla facoltà delle amministrazioni pubbliche di non fare ricorso al MePA per acquisti di beni e servizi di importo inferiore a € 5.000,00;

RITENUTO di affidare la fornitura alla ditta OMNIA LANGUAGE SOLUTIONS, Via Corridoni, 17 - 24124 Bergamo, P.IVA e cod. fisc. 03372760169, con procedura autonoma fuori ambito MePA, con scambio di PEC, in ragione dell'importo contrattuale;

RITENUTO di impegnare la somma di € 671,00 (IVA 22% inclusa), a favore della ditta OMNIA LANGUAGE SOLUTIONS per la fornitura di un servizio di interpretariato in simultanea condotto da n. 2 interpreti che lavoreranno in tandem nel corso del workshop da remoto del 6 luglio 2021;

RICHIAMATE:

- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 19 dicembre 2019, n. 90, con la quale è stato adottato il nuovo assetto organizzativo dell'Ente, articolato in Strutture di servizio, Strutture di ricerca scientifica e tecnologica, Sezioni e Istituti, in applicazione del Regolamento di Organizzazione dell'Ente, e con la quale sono state definite le competenze e le responsabilità delle Strutture, Servizi e Istituti sopra citati;
- la successiva deliberazione del Consiglio di Amministrazione di data 26 febbraio 2020, n. 13, con la quale è stata approvata la revisione di alcune responsabilità attribuite alle Strutture dell'Ente di cui alla precedente deliberazione;

ATTESO che l'assetto organizzativo così come modificato con la deliberazione del Consiglio di Amministrazione sopra citata ha previsto lo spostamento di alcuni compiti e responsabilità ridefinendo anche la denominazione di alcuni Servizi;

RICHIAMATI altresì i seguenti provvedimenti:

- la disposizione del Direttore Generale di data 12 febbraio 2020, n. 66, relativa al conferimento a Massimiliano Rudella dell'incarico di Direttore d'Istituto Innovazione e progetti (IEP), afferente alla Struttura Innovazione e sistemi complessi (ISC);
- la disposizione di data 8 aprile 2020, n. 116, che attribuisce al Direttore Massimiliano Rudella la responsabilità di gestione delle entrate e delle spese per quanto attiene l'Istituto suddetto;

CONSIDERATO che le attività sopra citate vengono realizzate nell'ambito del progetto 99163 - URBAN TRANSPORTS di competenza dell'Istituto Istituto Innovazione e Progetti IEP;

VERIFICATA la disponibilità sul capitolo 313 del bilancio 2021, codice progetto 99163, centro di responsabilità 30;

DATO ATTO che il CUP è J92F19000030007, e che il CIG della procedura è il seguente: Z2B3251247

DISPONE

- di affidare la fornitura del servizio in oggetto alla ditta OMNIA LANGUAGE SOLUTIONS, Via Corridoni, 17 - 24124 Bergamo, P.IVA e cod. fisc. 03372760169, al costo di € 550,00 + IVA 22%. CIG: Z2B3251247;
- di impegnare l'importo totale di € 671,00 (IVA 22% inclusa) sul capitolo 313 del bilancio 2021, centro di responsabilità 30, codice progetto 99163 - URBAN TRANSPORTS;

dando atto che le attività sopra descritte attengono alle attività istituzionali dell'Ente.

Il Direttore dell'Istituto Innovazione e Progetti

Massimiliano Rudella



Firmato digitalmente da
RDLMSM74H12L424W/7430010011
434481.e4nOOE2evaEKRPLZn8htCI
ql+al=
Data: 2021.07.01 10:21:29 +02'00'